ROLLIN CHAN International Arbitrator HKIAC/SIAC/CIETAC/BIAC/SHIAC/SCIA

陈汉 资深法律顾问 / 国际仲裁员 港仲 / 新仲 / 贸仲 / 北仲/上国仲/深国仲



+852 9791 8039//rollinchan@me.com

+86 15921552798//rollinchan@Yahoo.com

Hong Kong | Shanghai

Rollin Chan is a senior legal consultant with 30 years' experience. He started his legal career at the international law firm Allen & Overy, London and then moved to its Hong Kong office, followed by 20 years with international banks as senior in-house counsel (3 years with Credit Suisse Hong Kong, 7 years with ING Bank in Hong Kong and Singapore and 10 years with Deutsche Bank Shanghai). He was the head of the Compliance and Legal Department for Deutsche Bank's China operations before switching to be an international arbitrator since 2017.

Mr. Chan started as a part-time arbitrator whiling working as a general counsel and is now nearly a full-time arbitrator. He has been appointed as sole arbitrator, party appointed arbitrator and presiding arbitrator in commercial disputes arising under financing agreements with or without security collaterals, cross-border deals (including joint venture entities and pre-IPO investments), sale of goods and supply contracts, trade finance with letters of credit, leasing and complex financial products (including derivatives under the ISDA or NAFMII Master Agreement). Most of the cases involve bilingual documents in English and Chinese, with nearly 50% of the awards written in Chinese. He became the first member of the P.R.I.M.E. Finance Panel of Experts based in the mainland China in 2018.

He was one of the first common law legal experts introducing OTC derivatives (ISDA documentation) to the inter-bank market in the mainland China and became a member of the Peoples Bank of China's drafting committee for the NAFMII interbank derivatives master documentation and the Bonds Repo master agreement. His legal practice also covers private wealth management, investment in film and entertainment business.

Mr. Chan was born in Shanghai and educated in China and UK. He is a qualified solicitor in England and Hong Kong and speaks English and Chinese (Mandarin, Cantonese and Shanghainese). For the last 20 years, Mr. Chan has been focusing on the Greater China transactions and matters and is familiar with the Chinese laws and issues.

陈汉先生是位资深法律顾问,有 30 年经验。他的律师生涯始于安理国际律师事务所 的伦敦总部后转入香港分所。随后的 20 年作为法总服务于国际银行(瑞士信贷香 港 3 年、荷兰商业银行香港和新加坡 7 年和德德意志银行上海 10 年)。他先后主 管德意志银行中国区合规和法务部长达十年,然后从 2017 年开始转为国际仲裁 员。

陈先生还在担任法务总监时开始不定期做仲裁员,现在几乎是全职仲裁员,被指定 为独任仲裁员、当事方指定仲裁员及首席仲裁庭员。仲裁案件为商业纠纷,包括各 类融资(无论是否附有担保或抵押)、跨境交易(包括合资主体和 pre-IPO 投 资)、货物买卖和供应、信用证贸易融资、租赁及复杂金融产品(包括 ISDA 或 NAFMII 主协议项下的场外衍品交易)。大部分案件涉及中英文材料,近 50%的裁 决书由中文书写。2018 年,他是成为第一个常驻国内的 P.R.I.M.E. Finance Panel of Experts 成员.

他是其中一个最早的普通法专家将场外衍生产品(ISDA 系列文件)引入中国大 陆,还担任中国人民银行的起草委员会委员,推出银行间市场交易商协会的 NAFMII金融衍生产品交易主协议和债卷回购主协议。

他的业务还涉及私人财富管理和影视娱乐制作的投融资。

陈先生出生在上海,于中国和英国两地接受教育。他拥有英国和香港律师资格,说 英文和中文 (普通话、广东话及上海话)。近二十年,他专注大中华区的交易和事 务,十分熟悉中国法规。